

به نام خدا
عربی یازدهم انسانی

س 1 «مهارت واژه شناسی (2نمره)

الف «کلمات داخل پرانتز را ترجمه کنید.

ولا (تمش) فی الارض. طائرٌ (یَنْقُرُ) جذعَ الشجرة

ب «در جای خالی کلمه مترادف و متضاد بنویسید.

اليسار / الصداقة / يَنْفَعُ / الشمال / العداوة / العدوان

..... = #

ج «مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید.

مَحْمَدَة رمال

س 2 «ترجمه کنید.

الف «و قد بَيَّنَّ علماءُ اللغةِ اعرَبِيَّةً و الفارسيه ابعادَ و هذا التأثيرِ في دراساتهم.

ب «لَهُ غِشَاءٌ خاصٌّ كالمظلةِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَفْقِزُ مِنْ شجرةٍ الى شجرةٍ اخرى.

ج «أخافُ منك وأرجو وأستغِيثُ و أدنُو.

د «فَقَدْ شَبَّهَ اللهُ كلامَ مَنْ يَرْفَعُ صوتهُ دونَ دليلٍ منطقيٍّ و بصوتِ الحمارِ.

س 3 «بر حسب قواعد معرفه و نكره ترجمه صحيح را مشخص کنید.

التاريخ الذهبى تاريخ زرین تاريخى زرین

نظرة الى الماضى نگاهى به گذشته نگاه به گذشته

س 4 «جای خالی ترجمه را کامل کنید.

الف «تَصَعَّ حَيَّةُ الصحرا زنبها في الرمل ثمَّ تَقِفُ كالعصاء . مار بيابان سپس

ب «إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنَتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ . اگر نيکی کنید به خودتان

ج «مَنْ سَأَلَ فِي صِعْرِهِ ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ . هر کس در خرد سالی اش بپرسد، در بزرگسالی اش

د «مَنْ يَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللهِ ، يُشَاهِدُ قُدْرَةَ اللهِ . هرکس در خلق خدا فکر کند،

5 «با توجه به قواعد کلمات زیر را ترجمه کنید.

قَدَّ أَحْسَنَ

ما سافرتُ

سَوْفَ يُعَلِّمُ

إِقْتِرَابُ

6 «کلمات زیر را معنی کنید.

جذع

وُدٌّ

بَيِّن

إِنَّه

ذَيْل

أَرْجُو

مفردات

شَبَّهَ

7 «اسم فاعل، اسم مفعول، اسم مبالغه و اسم مكان و اسم تفضيل را در جملات زیر مشخص کنید.

انك انت علام الغيوب

اللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ

8 «در جملات زیر فعل مضارع منصوب را مشخص کنید.

مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ .

لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ.

9 «عبارت فارسی مناسب را در عبارتهای عربی مشخص کنید.

خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قَلَّ وَذَلَّ .

گر صبر کنی زغوره حلوا سازی.

الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرْجِ .

نمک خورد و نمکدان شکست.

أَكَلْتُمْ تَمْرِي وَ عَصَيْتُمْ أَمْرِي .

10 «در عبارتهای زیر آنچه خواسته است را مشخص کنید.

لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا. (فاعل)

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ. (مضاف و مضاف اليه)

